

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 5 (1932)

**Heft:** 7

  

**Rubrik:** Nos jardins

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La cuisine est munie d'un évier, d'un égouttoir et d'une armoire. Elle est installée d'une manière primitive, parce que les personnes auxquelles elle est destinée ont coutume de chauffer en même temps qu'elle la salle commune avec le potager. La cuisine est donc plutôt un local pour le lavage. Du reste, les locataires plus à l'aise peuvent y cuire au gaz, une conduite y étant prévue à cet effet. La cuisine est ventilée par un tube qui monte au toit à côté du canal de ventilation des W.-C. et de la cheminée. Le projet primitif prévoyait aussi dans la cuisine une planche à repasser rabattable et une armoire passe-plat donnant sur

la chambre d'habitation. Le gouvernement y a renoncé, ainsi qu'à une douche à l'étage supérieur et à un réduit pour le charbon sous l'escalier.

La chambre à coucher des parents qui est très petite a une fenêtre donnant sur la cage de l'escalier. Elle fait paraître la chambre plus grande.

A l'étage supérieur, à côté de l'escalier, il y a une sorte d'étendage. La cheminée passe au milieu de la maison, pour utiliser le plus possible la chaleur. L'eau pluviale, la descente des W.-C. et celle de la cuisine sont réunies dans un seul canal qui est combiné avec la cheminée pour empêcher qu'il ne gèle.

## Nos jardins.

L'été est commencé depuis peu de jours seulement et il faut déjà songer à assurer la provision de nos légumes d'hiver, de manière à avoir une succession dans nos récoltes.

En juillet, on plante les *choux frisés à pied court*, lesquels sont les meilleurs en hiver. Jusqu'au 15 août on peut encore planter des *poireaux*, après les pois et les pommes de terre hâtives. On fait des plantations successives de *chicorées scaroles* et *frisées* et de *laitues pommées* et *romaines*. Jusqu'à fin juillet on peut encore semer des *haricots nains hâtifs*. A la même époque, on peut semer des *pois nains* et *demi rames* à grains ridés. Vers le milieu du mois, on sème des *bettes à cardes à hiverner*, soit: *B. blonde de Plainpalais* ou *verte de Lyon*. A partir du 15 juillet, on sème également les *navets* pour l'hiver, variété: *Milan d'Auvergne hâtif*. On recouvre les graines au larron, mais on ne plombe pas le semis. On fait les derniers semis de *laitues pommées* pour l'automne avec des variétés rustiques, soit: *L. brune percheronne*, *Lionnet des 4 saisons*, etc. Dans la deuxième quinzaine de juillet, on sème les *chicorées scaroles* pour la conservation d'hiver.

Une fois la récolte des *fraises* terminée, on fauche le feuillage à quelques centimètres au-dessus du cœur des plantes; elles en seront fortifiées pour l'année suivante. Il ne faut pas faucher les lignes réservées à la production des *stolons*. Il est préférable de labourer les fraises à cette époque plutôt qu'en automne ou au printemps. Si le temps est pluvieux, on couche les tiges d'*oignons* et on noue lestiges des *aulx*. On enlève les drageons aux céleris-pommes, mais en ayant soin cependant de ne pas trop les déchausser. Il faut les sulfater, ainsi que les tomates.

Vers le 20 juillet, on sème les plantes bisannuelles, soit: *pensées*, *pâquerettes* et *myosotis*. On sème à exposition mi-ombragée. Les graines sont très peu recouvertes, le sol bien plombé et protégé par un bon paillis léger.

A la fin du mois, on commence la greffe des rosiers en écusson; on attend en général que le greffon soit bien aoûté.

Les personnes qui possèdent des pêchers en espalier devront avoir soin de ne pas trop découvrir les fruits.

D.

## Les Gazons

(Voir notice bibliographique.)

Les gazons jouent un rôle si important dans l'aspect et la bonne tenue du jardin qu'il importe d'être renseigné sur les exigences de cette culture afin de la conduire à bien.

Il y a deux sortes: les gazons fins pour pelouses soignées et ceux composant les prairies naturelles.

Les *gazons-pelouses*, notamment, doivent être l'objet de soins continus si l'on veut les maintenir dans l'état impeccable de tapis vert, uni et serré.

Soit que les graminées composant les mélanges de semis d'une durée courte et inégale selon les essences, soit que la reproduction naturelle ne puisse s'effectuer qu'en une très faible mesure si l'on procède régulièrement aux tontes fréquentes exigées par l'entretien, soit enfin l'envahissement par les graminées plus robustes de prairies naturelles d'alentour, il s'ensuit que la pelouse de gazon fin s'épuise au bout de 6 à 8 ans. A défaut d'entretien, elle se transforme en prairie au bout de deux et trois ans déjà.

Les soins consécutifs à l'établissement des ouvrages sont donc d'une importance vitale pour la pelouse. Il est préférable de renoncer à ce genre de gazon si l'on n'est pas outillé et déterminé à le suivre constamment, à moins cependant qu'on ne l'emploie en vue d'obtenir une prairie naturelle par la suite.

Cet entretien des pelouses se résume principalement par l'arrosage, la coupe et le cylindrage; puis l'extraction des mauvaises herbes, l'amendement ou l'assainissement du sol s'il y a lieu.

La *semence de gazon* est de différentes compositions répondant à la composition et à la nature du sol. On trouve couramment dans le commerce des mélanges appropriés à ces diverses conditions et plus spécialement pour ces trois principales: pour terrains secs, pour terrains ombragés, pour terrains humides. On sème à raison de 2 kg.  $\frac{1}{2}$  à 5 kg. par are suivant que l'on veut une levée plus ou moins garnie dès le début ou l'avancement de la saison.

Indépendamment de ces mélanges principaux, on y ajoute pour les pelouses que l'on veut tenir très courtes de la pâquerette ou mieux du trèfle blanc hybride, à raison de 50 à 200 gr. par are, que l'on sème par-dessus le gazon une fois celui-ci enfoui, mais avant le damage.

Sous le couvert des arbres, notamment des conifères où la radiation solaire ne pénètre pas, le gazon ne peut être que de très courte durée, quoique la levée y soit plus régulière qu'aux endroits exposés. Il est indiqué de planter dans ces situations du lierre ou de la pervenche qui prospèrent très bien dans cette situation.

par G. DUMAREST.